

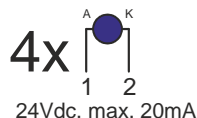
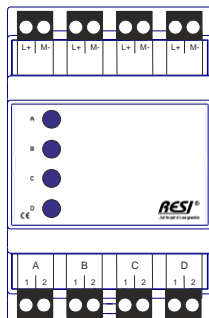
WICHTIG: Bevor Sie mit der Installation des Produkts beginnen, lesen Sie die beigefügten **WICHTIGEN SICHERHEITSHINWEISE** aufmerksam durch und befolge Sie diese Informationen sorgfältig!

Beschreibung:

Meldemodul mit 4 eingebauten LEDs (24Vdc, max. 20mA) in BLAU zur Darstellung von Anlagenzuständen oder Störungen. Jede LED ist auf eigener abziehbarer 2poligen Klemme ausgeführt. Intern gebrückter Klemmenblock zur Verteilung der Versorgungsspannung mit 4 abziehbaren 2 poligen Klemmen (max. 60Vdc, max. 4A), Modul ist geeignet für den Aufbau einer DIN ISO 16484 und VDI 3814 kompatiblen manuellen Bedienebene, Gewicht: 150g, Größe (LxBxH): 72x110x62mm, Schnappbar auf EN50022 DIN Schiene oder Wandmontage.

Handbuch:

Lesen Sie unser aktuelles Handbuch zum Produkt gewissenhaft durch! Sie finden unser aktuelles Handbuch auf unserer Homepage www.RESI.cc



KLEMMEN	RESI-UI-4L-BL
Versorgung L+ M-	Gebrückte Klemmengruppe zur Weiterversorgung anderer Module mit der Versorgungsspannung: L+: Alle Pins mit L+ sind intern verbunden (gebrückt) Versorgung 0..60Vdc M-: Alle Pins mit M- sind intern verbunden (gebrückt) Masse der Versorgung
LEDA KLEMME A 1 2	Klemme für LED A: 1: +24Vdc Anschluss für LED (Anode) 2: GND Anschluss für LED (Kathode)
LEDB KLEMME B 1 2	Klemme für LED B: 1: +24Vdc Anschluss für LED (Anode) 2: GND Anschluss für LED (Kathode)
LEDC KLEMME C 1 2	Klemme für LED C: 1: +24Vdc Anschluss für LED (Anode) 2: GND Anschluss für LED (Kathode)
LEDD KLEMME D 1 2	Klemme für LED D: 1: +24Vdc Anschluss für LED (Anode) 2: GND Anschluss für LED (Kathode)

Technische Daten		
Kontaktbelastung		
L+, M- Klemmen		
Spannung	max. 60Vdc	Lagerungstemperatur -20...80 °C
Strom	max. 4A	Arbeitstemperatur 0...60°C
Klemmentyp	4xAbziehbare 2pol Klemme in Schwarz	Schutzklasse IP20 (EN 60529)
Alle L+ sind intern gebrückt		Feuchtigkeit 25...90 % rF nicht kondensierend
Alle M- sind intern gebrückt		Abmessungen LxBxH 72mm x 110mm x 62mm
		Gewicht 140g
		Montage Auf DIN EN50022 Schiene oder Wandmontage
LED Klemmen A, B, C, D		
Anzahl der LEDs	4	
LED Farbe	BLAU	
LED Spannung	24Vdc	
Strom pro LED	max. 20mA	
Leistungsaufnahme pro LED	<0.5W	
Klemmen	Pro LED abziehbare 2pol Klemme in Schwarz	
Klemmen		
Kabelquerschnitt	max. 1,5 mm ²	CE Konformität Ja
Anzugsmoment	max. 0.5Nm	

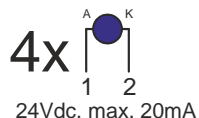
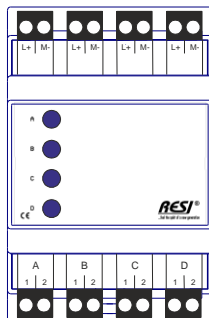
IMPORTANT: Before you start with the installation of the product, read the attached **IMPORTANT SECURITY NOTES** very carefully and follow all the herein given information very accurate!


Description:

Signal module with 4 build-in LEDs (24Vdc, max. 20mA) in BLUE to show the state or errors of machines. Each LED is wired via a removable 2 pin terminal block. 4 internally bridged 2 pin terminal blocks to distribute the power supply (max. 60Vdc, max. 4A). Module suitable to build up a DIN ISO 16484 and VDI 3814 compatible manual operator interface, Weight: 150g, Dimension (LxWxH): 72x110x62mm, Snap able onto a EN50022 DIN rail or wall mounting.

Manual:

Read the actual manual for our product very carefully! You will find the manual on our homepage www.RESI.cc



CLAMPS	RESI-UI-4L-BL
Power supply L+ M-	Bridged group of clamps to supply other modules with the input supply L+: All pins marked L+ are internally combined (bridged) Supply 0..60Vdc M-: All pins marked M- are internally combined (bridged) Ground of the supply
LEDA CLAMP A 1 2	Terminal block for LED A: 1: +24Vdc pin for LED (Anode) 2: GND pin for LED (Cathode) 
LEDB CLAMP B 1 2	Terminal block for LED B: 1: +24Vdc pin for LED (Anode) 2: GND pin for LED (Cathode)
LEDC CLAMP C 1 2	Terminal block for LED C: 1: +24Vdc pin for LED (Anode) 2: GND pin for LED (Cathode)
LEDD CLAMP D 1 2	Terminal block for LED D: 1: +24Vdc pin for LED (Anode) 2: GND pin for LED (Cathode)

Technical Data

Contact rating

L+, M- terminals		Storage temperature	-20...80 °C
Voltage	max 60Vdc	Operating	0...60°C
Current	max 4A	Temperature	
Type of terminal block	4xremoveable 2pin terminal block in black	Protection Class	IP20 (EN 60529)
All L+ are internally bridged together		Humidity	25...90 % rH non-condensing
All M- are internally bridged together		Dimensions LxWxH	72mm x 110mm x 62mm
		Weight	140g
		Mounting	On DIN EN50022 rail or wall mounting
LED Clamps A, B, C, D			
Number of LEDs	4		
LED color	BLUE		
LED Voltage	24Vdc		
Strom pro LED	max 20mA		
Power consumption per LED	<0.5W		
Clamps	For each LED 1 removable 2pin terminal block in black		
Clamps			
Clamp wire cross section	max 1,5 mm ²	CE conformity	Yes
Tightening torque	max 0.5Nm		

Wichtige Hinweise:

- **Vor der Installation und Inbetriebnahme ist dieser Sicherheitshinweis, die beigefügte Installationsanleitung und das dazugehörige Handbuch zu lesen und alle darin gemachten Hinweise sind zu beachten!**
- Die Installation der Geräte darf nur durch Fachpersonal durchgeführt werden!
- Der Anschluss der Geräte darf nur im spannungslosen Zustand erfolgen!
- Führen Sie bei eingeschaltetem Gerät keine elektrischen Arbeiten am Gerät aus!
- Sichern Sie das Gerät gegen Wiedereinschalten!
- Das Gerät darf nur mit der vorgeschriebenen Spannung versorgt werden!
- Schwankungen und Abweichungen der Netzspannung vom Nennwert dürfen die in den technischen Daten angegebenen Toleranzgrenzen und Vorgaben nicht überschreiten. Bei Nichteinhaltung kann es zu Funktionsbeeinträchtigungen und Funktionsstörungen kommen!
- Es sind die aktuellen EMV Richtlinien in der Verkabelung zu beachten!
- Alle Signal- und Anschlussleitungen sind so zu verlegen, daß induktive und kapazitive Störungen sowie Einstreuungen die Funktionen des Geräts nicht beeinflussen. Falsche Verkabelung kann zu erheblichem Fehlfunktionen des Geräts führen!
- Für Signalleitungen und Sensorleitungen sind geschirmte Kabel zu verwenden, um Schäden durch Spannungsinduktion zu verhindern!
- Es sind die aktuellen Sicherheitsvorschriften der ÖVE, VDE, der Länder, ihrer Überwachungsorgane, des TÜV und des örtlichen EVUs zu beachten!
- Beachten Sie die länderspezifischen Vorschriften und Normen!
- Das Gerät ist nur für den angegebenen Verwendungszweck zu benutzen!
- Für Mängel und Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung der Geräte entstehen, werden keinerlei Gewährleistungen und Haftungen übernommen!
- Folgeschäden, welche durch Fehler an diesem Gerät entstehen, sind von der Gewährleistung und Haftung ausgenommen!
- Es gelten ausschließlich die technischen Daten, Anschlussbedingungen und Bedienungsanleitungen, welche den Geräten bei der Lieferung beigefügt sind!
- Alle auf unserer Homepage, oder in unserem Datenblatt, in unseren Handbüchern, in unseren Katalogen oder bei unseren Partnern publizierten technischen Daten müssen im Sinne des technischen Fortschritts nicht immer aktuell sein!
- Bei Veränderungen unserer Geräte durch den Anwender entfallen alle Gewährleistungsansprüche!
- Die beim Gerät spezifizierten technischen Rahmenbedingungen (zb Temperaturen, Spannungsversorgung, etc.) sind unbedingt einzuhalten!
- Der Betrieb von Geräten in der Nähe zu unseren Geräten, welche nicht den EMV-Richtlinien entsprechen, kann zur Beeinflussung der Funktionsweise unseres Gerätes bis zum Ausfall unseres Gerätes führen!
- Unsere Geräte dürfen nicht für Überwachungszwecke, welche ausschließlich dem Schutz von Personen gegen Gefährdung oder Verletzung dienen und nicht als Not-Aus-Schalter in Anlagen und Maschinen oder vergleichbare sicherheitsrelevante Aufgaben verwendet werden!
- Die Gehäuse- und Gehäusezubehörmaße können geringe Toleranzen zu den Angaben in der Installationsanleitung bzw. zu den Angaben im Handbuch aufweisen!
- Veränderungen dieser Unterlagen sind nicht gestattet!
- Reklamationen werden nur in unserer vollständigen Originalverpackung angenommen!



Beachten Sie folgende Regeln:

1. Freischalten der Anlage
2. Sichern gegen Wiedereinschalten
3. Spannungsfreiheit feststellen
4. Andere spannungsführende Teile abdecken

Important hint:

- **Before you start with the installation and the initial setup of the device, you have to read this document and the attached installation guide and the actual manual for the device very carefully. You have to follow all the herein given information very accurate!**
- Only authorized and qualified personnel are allowed to install and setup the device!
- The connection of the device must be done in de-energized state!
- Do not perform any electrical work while the device is connected to power!
- Disable and secure the system against any automatic restart or power on procedure!
- The device must be operated with the defined voltage level!
- Supply voltage jitters must not exceed the technical specifications and tolerances given in the technical manuals for the product. If you do not obey this issue, the proper performance of the device cannot be guaranteed. This can lead to fail functions of the device and in worst case to a complete breakdown of the device!
- You have to obey the current EMC regulations for wiring!
- All signal, control and supply voltage cables must be wired in a way, that no inductive or capacitive interference or any other severe electrical noise disturbance may interfere with the device. Wrong wiring can lead to a malfunction of the device!
- For signal or sensor cables you have to use shielded cables, to avoid damages through induction!
- You have to obey and to apply the current safety regulations given by the ÖVE, VDE, the countries, their control authorities, the TÜV or the local energy supply company!
- Obey country-specific laws and standards!
- The device must be used for the intended purpose of the manufacturer!
- No warranties or liabilities will be accepted for defects and damages resulting from improper or incorrect usage of the device!
- Subsequent damages, which results from faults of this device, are excluded from warranty and liability!
- Only the technical data, wiring diagrams and operation instructions, which are part to the product shipment are valid!
- The information on our homepage, in our datasheets, in our manuals, in our catalogues or published by our partners can deviate from the product documentation and is not necessarily always actual, due to constant improvement of our products for technical progress!
- In case of modification of our devices made by the user, all warranty and liability claims are lost!
- The installation has to fulfill the technical conditions and specifications (e.g. operating temperatures, power supply, ...) given in the devices documentation!
- Operating our device close to equipment, which do not comply with EMC directives, can influence the functionality of our device, leading to malfunction or in worst case to a breakdown of our device!
- Our devices must not be used for monitoring applications, which solely serve the purpose of protecting persons against hazards or injury, or as an emergency stop switch for systems or machinery, or for any other similar safety-relevant purposes!
- Dimensions of the enclosures or enclosures accessories may show slight tolerances on the specifications provided in these instructions!
- Modifications of this documentation is not allowed!
- In case of a complaint, only complete devices returned in original packing will be accepted!



Pay attention to the following rules:

1. Disconnect the system from power
2. Secure the system against automatic power on
3. Check that the system is de-energized
4. Cover other energized parts of the system